¹ Docket #: P28993.DC2

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

.	Japan	iese Languag	e Declaration				
私は、下欄に氏名を記載 宣言する:	むした発明者として、以口	下のとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:				
4の分式 初年のウルントが同僚は 工棚によりに使いて知為			My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:				
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、			I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled FLUORESCENT PROTEIN AND CHROMOPROTEIN				
上記発明の明細書(下記の欄に添付)は、	∜で X 印がついていない場	合は、本書	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:				
年月日に提出され、米国出願番号 とし、(該当する場合)			was filed on 16/06/2004 as United States Application Number 10/561,041 and was amended on (if applicable) or,				
	訂正されました。又は、 「番号 F月日に訂正され		PCT International Application Number PCT/JP2004/008786 and was amended on (if applicable).				
容を検討し、理解したことを	編第 1 条 56 項に定義され	ているとお	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is				
ことを認めます。 私は、合衆国法典第 35 部第 に基づく、下記の外国特許出 条(a)項に基づく、少なくても		いは第 365	material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56. I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for				
際出願の外国優先権を主張し、更に優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願、又は発明者証出願或るいは PCT 国際出願を以下に"なし"の箱に印をつけることにより明記する:			patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:				
Prior foreign applications 先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張				
170324/2003 (Number) (番号)	<u>Japan</u> (Country) (国名)	16/June/2003 (Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)				
170325/2003 (Number) (番号)	<u>Japan</u> (Country) (国名)	16/June/2003 (Day/Month/Year (出願の年月日)	Image: Second Secon				
図 その他の外国特許出願番 る。	番号は別紙の追補優先権欄(にて記載す Page 1	Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.				

Docket #:P28993.DC2 Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.				
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)				
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)				
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)				
☐ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.				
私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第365条(c)項に基づく合衆国を指名したPCT国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第37部第1章第56条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.				
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)				
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)				
その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.				
私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。 私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るいは法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁護士又は代理人にその旨通知される。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon. The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will				
Page 2	be so notified by the undersigned.				

Docket #:P28993.DC2

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

※委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 07055

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Atsushi MIYAWAKI
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date May 15, 2006
住所		Residence Saitama, JAPAN
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o RIKEN, 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 351-0198 Japan
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Hidekazu TSUTSUI
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date Calcan Satism May 15, 2006
住所		Residence 0 Saitama, JAPAN
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o RIKEN, 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 351-0198 Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Docket #:P28993.DC2

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Satoshi KARASAWA				
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date				
		Satoshi Kansawa May 15, 2006				
住所		Residence				
		Tokyo, JAPAN				
国籍		Citizenship				
		Japan				
郵便の宛先		Post Office Address c/o MEDICAL & BIOLOGICAL LABORATORIES CO., LTD., INALAB., 1063-103, Aza Ohara, Oaza Terasawaoka, Ina-shi, Nagano 396-0002 Japan				
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any				
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date				
住所		Residence				
国籍		Citizenship				
郵便の宛先		Post Office Address				
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any				
お立び代刊元が古び氏も「畝当りもねし)		Tan harris of mar joint inventor, it arry				
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date				
住所		Residence				
国籍		Citizenship				
郵便の宛先		Post Office Address				
		·				
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any				
共同発明者の署名 日付		Sixth Inventor's signature Date				
住所		Residence				
国籍		Citizenship				
郵便の宛先		Post Office Address				

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)

Docket #: P28993.DC2.doc

Declaration – Supplemental Priority Data Sheet 特許出願宣言書 —補足優先データ票

Additional foreign applica その他の外国特許出願	ations:						
Prior Foreign Application Number(s)	Country 国名	Foreign Filing [(Day/Month/Ye 外国出願年月	ear)		Certified Copy Attached? 優先権証明書は送付されたか否か? YES NO		
先の外国特許出願番号		外国山泉平月日		はい	いいえ	はい	いいえ
2003-170326	Japan	16/June/200	03	\boxtimes			
2003-170327	Japan	16/June/200	03				
2003-170328	Japan	16/June/2003		\boxtimes			
2003-170329	Japan	16/June/200	03	\boxtimes			
Additional provisional ap	plications:				- 10-70	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
その他の合衆国仮特許出願					E:1:	in - Data	
Appl	Application Number 出願番号			Filing Date (Day/Month/Year) 出願の年月日			
Additional U.S. applicatio その他の合衆国特許出願	ons:		 				
U.S. Parent Application Number 合衆国親出願番号 PCT Parent Number PCT 親出願番号			Parent Filing Date (Day/Month/Year) 親出願年月日		Parent Patent Number (if applicable) 親特許番号 (該当する場合)		